DRACHENBRONN - BIRLENBACH

www.drachenbronn-birlenbach.fr

Bulletin communal

Novembre 2023

69

Dans ce numéro:

Le mot du Maire p.3

Décisions du Conseil p.4

Diverses informations p.8

illiwap L'APPLI QUI CHANGE LA VIE !

Suivez l'actualité de la commune

L'APPLI 100% GRATUITE SANS INSCRIPTION SANS PUBLICITÉ

CONTACTS

Mairie de Drachenbronn

Tél: 03.88.94.51.08
mairie@drachenbronn-birlenbach.fr
Ouverture au public
Le lundi et le jeudi de 13h15 à 17h00
Le mardi de 13h15 à 18h00
Permanence du Maire
Le mardi de 16h30 à 18h00

Mairie annexe de Birlenbach

Tél: 03.88.80.59.11
Ouverture au public
Le lundi de 10h00 à 12h00
Permanence du Maire Délégué
Le jeudi de 20h00 à 21h00
(Uniquement sur rendez-vous)

Pierre KOEPF - Maire - 03.88.94.53.42
Georges WERLY - Maire Délégué - 03 88 54 78 55
Roland RUPP - Adjoint au Maire - 03.88.94.51.40
Charles JACKY - Adjoint au Maire - 03.88.80.56.24

17	15	18
POLICE-SECOURS	SAMU	SAPEURS-POMPIERS
APPEL D'URGENCE EUROPEEN	112	

JOURNAL COMMUNAL DE DRACHENBRONN-BIRLENBACH

Directeur de publication : Pierre KOEPF
Conception et réalisation : Charles JACKY
Rédaction : Valériane FRANCK
Thomas NERCHER
Impression : Medialogik France

L'adjoint au Maire Roland Rupp a marié sa fille Laurie.

5 générations réunies pour une photo de famille
Schmidt Louise épouse Lindner née le 12/09/1927
Lindner Yvonne épouse Laeuffer
Thierry Laeuffer
Corentin Laueffer
Timothée Laeuffer né le 03/08/ 2023

C'est une horde de petits monstres, de vampires et de sorcières qui a pris d'assaut l'école du village le mardi 31 octobre pour y passer un après-midi récréatif ! La ludothèque de Wissembourg a fait une escale par notre village et a mis à disposition des joueurs des jeux de société pour tous les âges. L'association Aux p'tits bonheurs des enfants a, quant à elle, proposé bonbons , gâteaux et boissons à tous pour parfaire ce moment convivial. Merci à toutes les personnes – du village mais aussi des environs qui ont participé à la réussite de cet après-midi.
A noter : la ludothèque repassera pendant les vacances scolaires de février (date à venir)

Editorial

Chers concitoyens,
J'ai souligné le retour à la vie communale d'avant Covid dans le mot du maire du dernier journal. La pandémie a très fortement régressé et la Covid 19 est devenue une maladie comme bien d'autres, mais s'est incrustée dans le paysage médical. Par contre nous avons dû, tout au long de l'année faire face à bien des évènements et problèmes. La guerre en Ukraine se prolonge et contribue à déstabiliser l'ordre mondial. Les répercussions se font douloureusement sentir jusqu'à l'échelle locale et individuelle, ne serait-ce que par l'inflation et les manques de produits et matériaux divers.
Je parlais de la transformation de notre commune en début d'année. Cette réalité est de plus en plus perceptible, en mieux comme en plus contraint.
Nous ne parlons plus de réchauffement, mais de dérèglement climatique et l'urgence de changements est de plus en plus prégnante. Les lois et règlements divers s'imposent à nous dans bien des domaines jusque dans notre vie quotidienne. En voici des illustrations :
Pour la troisième année consécutive, l'alerte sécheresse a été déclenchée avec les restrictions des usages de l'eau. Si notre commune n'a pas manqué d'eau, ce ne fut pas le cas partout et surtout c'est la nature, les arbres en particulier qui souffrent. Les dégâts dans la forêt et les vergers ne seront visibles qu'au sortir de l'hiver. La tempête qui vient de secouer la Bretagne, suivie de celle qui a touché la région bordelaise sont aussi des signes de ce dérèglement au niveau planétaire.
Nous avons passé l'hiver dernier sans coupure grâce à nos efforts collectifs et aussi grâce à un hiver très doux. Cette année les prévisions énergétiques sont moins pessimistes, mais nous devrons encore faire montre de sobriété.
La Transition écologique annoncée par le gouvernement prend de plus en plus forme. L'accent est mis sur toutes les énergies renouvelables et la préservation des sols. Les répercussions sont déjà sensibles en urbanisme.
De même, le système de collecte des déchets va changer, vous le verrez dans la suite du bulletin.
S'il me faut constater avec peine que l'association phare de la commune, l'EDB, s'est mise en veille après une trentaine de démissions, je me réjouis de voir que l'esprit d'initiative ne quitte pas la commune puisque deux associations se sont créées ces derniers temps : "Natation Drachenbronn-Birlenbach" dans le domaine sportif et "Les enfants d'Indilanka" dans le domaine de l'aide humanitaire. Je souhaite également beaucoup de succès au premier Marché de Noël qui se tiendra autour de l'église protestante de Birlenbach les 18 et 19 novembre prochains. Drachenbronn-Birlenbach prépare son avenir.
Pierre Koepf.

Le Commissaire principal Frédéric Sanz et le maire Pierre Koepf signent la convention qui lie la commune au Pôle Commissariat de Haguenau, basé à Oberhoffen-sur-Moder, en présence du maire délégué de Birlenbach, Georges Werly.

Les Décisions du Conseil

Séance du 20 février 2023

1. Comptes de gestion – Comptes administratifs – Affectation du résultat 2022 :

Le conseil municipal accepte les comptes de gestion de l'exercice 2022, pour le budget principal et le budget du transport scolaire tels qu'ils sont présentés par le comptable du trésor de la trésorerie de Haguenau.

Le conseil municipal accepte le compte administratif de l'exercice 2022 tel qu'il est présenté par monsieur Georges Werly, 1er Adjoint au Maire, le Maire s'étant retiré :

BUDGET PRINCIPAL :

	SECTION DE FONCTIONNEMENT	SECTION D'INVESTISSEMENT
Dépenses	501 540,03 €	131 658,26 €
Recettes	1 108 224,55 €	500 760,49 €
Excédent	606 684,52 €	369 102,23 €

EXCEDENT GLOBAL DE CLOTURE : 975 786,75 €

BUDGET TRANSPORT SCOLAIRE :

	SECTION D'EXPOITATION	SECTION D'INVESTISSEMENT
Dépenses	27 781,15 €	6 319,39 €
Recettes	47 565,93 €	47 278,04 €
Excédent	19 784,78 €	40 958,65 €

EXCEDENT GLOBAL DE CLOTURE : 60 743,43 €

AFFECTATION RESULTAT DE FONCTIONNEMENT 2022 :

Le conseil Municipal décide d'affecter le résultat comme suit :

Résultat de fonctionnement :	
A. Résultat de l'exercice	169 104,69 €
B. Résultats antérieurs reportés	437 579,83 €
C. Résultats à affecter	606 684,52 €
Solde d'exécution de la section d'investissement :	
D. Solde cumulé	369 102,23 €
E. Solde reste à réaliser	-595 782,00 €
F. Besoin de financement	226 679,77 €
Affectation :	606 684,52 €
1. Affectation en réserves R1068 en investissement	226 679,77 €
2. Report en fonctionnement R002	380 004,75 €

2. Convention de partenariat avec FDMJC d'Alsace :

Après avoir délibéré, le conseil municipal met à disposition gratuitement la salle des fêtes le 8 juillet pour un spectacle musical estival. Ce spectacle est le fruit d'une convention signée avec la FDMJC d'Alsace du territoire du Pays de Wissembourg.

3. Ecole :

- Le conseil municipal décide d'accorder une subvention de 1 800 € à l'école pour la classe de mer.
- Le conseil municipal valide diverses demandes de mise à disposition du transport scolaire.
- Le conseil municipal autorise l'occupation gratuite de la salle des fêtes pour l'organisation par l'APE d'une bourse aux vêtements.
- Préau : Reste à réaliser le toit végétalisé et quelques travaux de maçonnerie. Pose des fenêtres.
- Raccordement Eau et Assainissement (Ecole et ancien cinéma), un prolongement des canalisations est à prévoir pour un montant de 200 000 €.

4. Loyer de chasse :

Le conseil municipal décide de maintenir le loyer de la chasse communal à 6 000 € pour 2023. Il est rappelé que 800 € de ce montant servent à couvrir la cotisation de la caisse d'assurance accidents agricoles du Bas-Rhin.

5. Illuminations de Noël :

Le conseil municipal décide d'acquérir de nouvelles illuminations pour un montant de 4 287,31 €.TTC.

6. Divers :

- Acquisition d'une parcelle forestière issu de la succession Wild, d'une contenance de 39.00 ares, à 50 € l'are.
- Bibliothèque : Nous sommes en attente du rapport de l'expert Callisto (ingénieur en structure).

- Projet de plan de lotissement au Münzhof : Une rencontre avec le lotisseur a eu lieu. La commission urbanisme devra se réunir pour en discuter.

Séance du 5 avril 2023

1. Vote des taux de fiscalité 2023 :

Après délibération, les taux seront les suivants :

- Taxe d'Habitation : 18,36 %
- Taxe Foncière propriétés bâties : 29,37 %
- Taxe Foncière propriétés non bâties : 57,42 %
- Cotisation Foncière des Entreprises : 21.94 %

2. Budget primitif 2023 :

Le conseil accepte les budgets tels qu'ils sont présentés par Monsieur le Maire.

BUDGET PRINCIPAL :

	SECTION DE FONCTIONNEMENT	SECTION D'INVESTISSEMENT
Dépenses	990 576,75 €	1 166 971,00 €
Recettes	990 576,75 €	1 166 971,00 €

BUDGET TRANSPORT SCOLAIRE :

	SECTION D'EXPOITATION	SECTION D'INVESTISSEMENT
Dépenses	37 604,78 €	49 251,65 €
Recettes	37 604,78 €	49 251,65 €

3. Convention de l'ATIP (Agence Territoriale d'Ingénierie Publique) :

Le conseil municipal décide de poursuivre sa relation contractuelle avec la mission Paie de l'ATIP et de l'étendre pour le compte de l'association foncière de Birlenbach, pour une période indéterminée.

4. Baux de chasse :

- Le dossier de la chasse en vue de la location de celle-ci pour la période 2024 – 2033 a été préparé.
- La Commission Consultative Communale de la Chasse a été constituée.
- Les propriétaires fonciers seront consultés par écrit afin de se prononcer sur l'affectation du produit de la location de la chasse.

5. Eclairage public rue Louis Philippe Kamm :

Le conseil municipal, après en avoir délibéré, décide d'accepter le devis de l'entreprise Fritz d'un montant de 38 062,50 € pour le remplacement de l'éclairage public rue Louis Philippe Kamm par des luminaires LED, identiques à ceux installées rue principale à Birlenbach.

6. Bibliothèque :

Le diagnostic de Callisto Ingénierie stipule que le coût d'une remise en état sera supérieur à une construction neuve. Le conseil a décidé de déconstruire et de faire une étude de terrain en vue de l'implantation d'un atelier municipal.

7. Contrat de territoire Nord Alsace avec la CEA (Collectivité Européenne d'Alsace) :

Le conseil municipal autorise le Maire à signer le contrat de territoire sur la période de 2022 – 2025. Dans un contexte de crises énergétiques, sociales et climatiques, la collectivité européenne d'Alsace a souhaité être aux côtés des acteurs locaux afin de de travailler, ensemble, à la définition d'enjeux porteurs de développement en matière d'attractivité, d'environnement écologique et de cohésion sociale.

8. Statuts du SIVU Syndicat des communes forestières de Wissembourg et environs :

Le Conseil approuve la modification des statuts du syndicat.

9. Transport scolaire :

Suite à la pénurie de conducteurs et donc de transports, la commune signe une convention avec la commune de Cleebourg pour le transport d'élèves à la piscine de Drachenbronn pour des séances de natation.

10. Divers :

- Le petit-déjeuner des anciens aura lieu le dimanche 16 avril.
- Mme Wolff, gestionnaire de la micro-crèche souhaite arrêter son activité.
- La cuisine de la salle des fêtes devrait être refaite afin d'être plus pratique et plus attractive à la location. Laurent Hickel se propose pour réaliser une étude.

Séance du 12 juin 2023

1. Atlas de la biodiversité :

Mme. Léa Mengus du parc naturel régional des Vosges du nord, a présenté la plaquette communale de l'atlas de la biodiversité réalisée sur la période 2018 à 2020.

2. Finances :

- Suite à la déconstruction de la cité militaire, nous toucherons 14% de TFPB en moins, soit 24 000 €.
- Fonds de soutien aux communes touchées par le redéploiement des armées : nous avons touché 487 484 € sur 6 ans (l'Etat ne verse en général que 3 aides). La demande a été renouvelée cette année.

3. Bâtiments :
- La société Infans Group a repris la gestion de la micro-crèche au 1er juin.
- La chaudière de l'école Kamm devrait être installée ce mois. Pas de nouvelle de celle de l'école maternelle par contre.
- Réception des travaux du préau prévue le 21 juin.

4. Divers :
- Renouvellement de l'engagement de la certification PEFC (pratiques de gestion durable de la forêt) pour l'ensemble des surfaces forestières de la commune.
- Mathieu Burgevin occupera le poste de saisonnier du 10 juillet au 31 août.

Séance du 4 septembre 2023

1. Aménagement du CD 152 :
- Résultats de l'appel d'offre : L'analyse des offres sera effectuée le 5 au soir.
Nous serons aidés par la DETR (Dotation d'Equilibre aux Territoires Ruraux).
- L'éclairage public rue Kamm sera renouvelé entièrement avec des leds. Nous avons obtenu une subvention par le Fonds Vert. Nous serons aidés à hauteur de 30 %.

2. Renouvellement de la Chasse communale :
Le Conseil agrée la proposition de négociations au gré à gré de la société de Chasse du Bremmelbach et la mise en place d'une adjudication publique si les négociations échouent. Les adjudicataires actuels se sont déjà prononcés en faveur de la négociation au Gré à Gré. Ils ont indiqué leur intention de faire jouer éventuellement leur droit à la priorité en cas d'adjudication. Acceptation à l'unanimité.

3. Salle des fêtes, avenir et possibilités de réaménagement :
- Entente Drachenbronn-Birlenbach : il n'y a plus d'équipe sénior engagée cette année. L'EDB poursuivra tout de même ses activités jeunes au moins pour la saison 2023-2024. Le fonctionnement de l'ensemble club-house et vestiaires est maintenu. Théo Wahl est chargé de suivre cela pour le Conseil Municipal.
- Laurent Hickel expose diverses possibilités de réaménagement de la cuisine. Il lui est demandé de solliciter divers devis auprès des corps de métiers du bâtiment pour les travaux d'aménagement nécessaires pour adapter la cuisine aux normes en vigueur.
- Le Service du Commissariat des Armées du Groupement de Base de Défense basé à Oberhoffen sur Moder propose de remettre 39 tables pliantes de 4 places et 154 chaises déclassées, mais en bon état et sans formalité à notre commune.

4. Projet Catharinenbourg :
Le Conseil Municipal accepte le portage financier du projet Catharinenbourg et la prise en charge de l'avancement de la trésorerie sous condition de l'établissement d'un plan financier équilibré, correspondant au montant global déjà annoncé de 70 à 80 000 euros HT et de l'obtention des subventions annoncées.

5. Bâtiments communaux :
- L'école de la Cité est raccordée à l'eau et à l'assainissement. Travaux effectués cet été par TP Rott.
- Avancée des changements de chaudières.
La PAC est installée à l'école de Drachenbronn. Elle est prête à fonctionner. La chaudière à granulés (pellets) de l'école de la Cité est en cours d'installation. Le silo est quasiment prêt.
- La rénovation du sol de l'école de la Cité a été fait cet été. Une nouvelle surface a été mise sur le lino de l'école.
Mise en peinture, des salles de l'école de la Cité. Trois devis de Style et Déco, Peinture Dani, LB Colors sont présentés. C'est celui de LB Colors qui est retenu comme étant le mieux disant.
- L'action de désimperméabilisation de la cour (école de la cité) et d'infiltration des eaux de surface est à lancer en raison des travaux d'assainissement, d'eau potable et des déformations du revêtement dues aux arbres qui ont fortement dégradé l'état des enrobés de la cour d'école.

6. Informations et divers:
- Travaux sans autorisation. Des travaux ont eu lieu la semaine dernière dans le grand chemin forestier vers Bremmelbach par des sous-traitants de sous-traitants de Orange. Nous devions rencontrer le sous-traitant principal début septembre pour une mise au point. Une recherche des responsables est en cours avant une réclamation en bonne et due forme.
- Une première intervention par un agent spécialisé de l'A.T.I.P. accompagné des maires aura lieu la semaine prochaine en raison de travaux de construction sans demande d'autorisation et surtout pour partie dans une zone non constructible.

Séance du 3 octobre 2023

1. Employés communaux :
- Mauro Guadagno en stage d'intégration les 2 et 3 /10 puis les 9, 10 et 11/10.

- Demande de mise en disponibilité pour convenance personnelle de Patricia Nercher. Demande acceptée à condition de trouver une ou un remplaçant.

2. Bâtiments communaux :

- Peinture à l'école (il faudra déplacer les meubles avant l'intervention de l'entreprise).
- Salle des Fêtes : Laurent Hickel fait un point pour la cuisine.
- Plan Climat : de nombreuses évolutions vont se mettre en place rapidement car la France a pris bien du retard sur ses engagements climatiques. Une Conseillère Climat Air Energie a été embauchée par la CCPW. Nous aurons des nouvelles régulièrement.

3. Ecole :

- Ecole Kamm : le chauffage est fonctionnel, il faut encore la mise en place d'un compteur de kWh pour le partage des charges.
- Ecole de la Cité : le chauffage aux granulés est fonctionnel. Le plein de granulés est fait.

4. Ramassage des ordures, biodéchets et conséquences :

- Le SMICTOM se met en conformité avec le code de l'Environnement qui a été mis au standard du droit européen. Tous les biodéchets doivent être valorisés à partir de janvier 2024. Des kits vont être distribués dans les boites aux lettres. Cette distribution doit s'échelonner sur plus d'un mois entre octobre et novembre. Il faut une boite aux lettres normalisée. Les emplacements définitifs des biobacs ne sont pas encore validés.
- La collecte des poubelles brunes passera à 1 fois par quinzaine. Celle des bio bacs à 1 fois par semaine en hiver et 2 fois en été.
- Obligation légale au titre de l'hygiène publique : 1 ramassage hebdomadaire des denrées putrescibles.
- Le bio bac acceptera tous les déchets de cuisine sauf les liquides.

5. Chasse :

- Réunion avec les chasseurs le 29/9. Ils demandent un rabais de 1500,-€ sur le loyer actuel, soit passer de 6000 à 4500,-€. Le conseil refuse cette option et nous devons donc passer par l'adjudication.
- Convocation de la réunion 4C réglementaire.

6. Informations et divers:

- Atlas de la Biodiversité : une trentaine de personnes ont participé à la réunion de mercredi dernier,27 septembre.

Déchets ménagers, les changements au 1er janvier 2024

La France doit se mettre en conformité avec la règlementation européenne. L'obligation principale est le retraitement ou la valorisation des biodéchets.

Voici ce qui va advenir au niveau de notre commune et de notre SMICTOM:

- Tous les foyers recevront dans leur boîte aux lettes un colis comprenant un seau à bio-compost en plastique avec aérations, une centaine de sachets kraft et un document explicatif.
- Il faudra donc mettre les déchets de cuisine dans ces seaux , mis à part ceux que vous compostez chez vous.
- Trois bacs de ramassage (les biobacs) seront placés dans la commune, près des conteneurs à verre perdu. Ces bacs seront vidés et nettoyés une fois par semaine en période hivernale et deux fois en période estivale. Ils seront mis en place d'ici la fin de l'année et scellés jusqu'en janvier 2024.
- Les poubelles brunes qui ne contiendront plus de matière putrescible, ne seront plus vidées que tous les quinze jours. Certaines communes verront leur jour de collecte des poubelles brunes changé.
- Le calendrier des collectes 2024 sera publié et distribué dès que disponible.
- Le ramassage des poubelles bleues ne changera pas.
- Les professionnels ont des circuits à part.

Vous trouverez des informations complémentaires sur le site du SMICTOM : https://smicton-nord67.com

Rappel :

Nous ne payons pas seulement le ramassage des poubelles brunes, mais un service global qui comprend aussi les déchèteries, les ramassages sélectifs (poubelles bleues / jaunes, verre perdu, pneus , etc…) et les valorisations et retraitements de tous les déchets produits.

Diverses informations

Alsaveur

L'unité de fonds et de tartes flambées est entrée en production cet été. Des lignes entièrement automatisées, depuis les ingrédients de base jusqu'aux fonds emballés, fonctionnent déjà à plein rendement. Plusieurs habitants de notre commune ont trouvé un emploi local qualifié.

Le Stadium

Le restaurant « Au Stadium » commence à renaître de ses cendres au sens propre après l'incendie de février dernier. Cédric Muller,son propriétaire, loin de se laisser décourager a des projets d'ampleur qu'il compte bien développer prochainement.

Voirie

La piste partagée Wissembourg - Soultz-sous-Forêts qui passe par le Woertherbuckel à Birlenbach est déjà bien utilisée par les cyclistes. Cette voie partagée est réservée aux circulations douces, donc non motorisées et aux véhicules des utilisateurs autorisés (engins agricoles et véhicules des agriculteurs etc.). Les particuliers doivent rester sur les voies ouvertes à la circulation publique. Les contrevenants pourront être verbalisés. La voie de liaison qui doit relier Drachenbronn à Birlenbach permettra aux piétons et aux familles de circuler le long du CD 152, protégés de la circulation automobile. Elle est en cours de réalisation.

Rue Kamm

Les nouveaux lampadaires led qui doivent être installés rue Kamm ont pris du retard à la fabrication. L'entreprise Fritz a bon espoir de les réceptionner d'ici la fin de l'année. Leur installation devrait se faire début 2024.

Ecoles

Ecole Kamm : la nouvelle chaudière est en place aussi. Mais nous n'en avons pas encore fini avec les dossiers réglementaires des deux chaufferies.

Ecole de la Cité : le préau est terminé. Il nous a fallu raccorder l'assainissement et l'eau potable aux conduites communales qui passent devant la Cité cet été. Ce fut un chantier important rue Delfino. Il nous afallu aussi renouveler la couche d'usure du lino de l'école, abîmée par les produits désinfectants corrosifs de l'épisode Covid. En sortant tous les meubles, il est apparu à quel point il était en plus nécessaire de redonner un coup de peinture intérieure, ce qui vient d'être fait. Je voudrais remercier toutes les mains et bras bénévoles qui ont contribué aux divers déménagements. Rien n'aurait été possible sans eux. La peinture utilisée est une peinture spéciale écoles, sans solvant et avec au maximum 1 % de composés organiques volatiles.

La nouvelle chaudière à granulés a été installée et fonctionne bien.

Patricia Nercher nous quitte, elle effectue une réorientation professionnelle. Nous avons trouvé un remplaçant, au moins de façon provisoire, en la personne de Matthieu Burgevin qui vient de terminer une période d'Emploi Civique à l'école en juillet dernier.

Station d'épuration

Les études avancent mais le projet est complexe. Cette station est incontournable car le lagunage ne traite ni l'azote, ni le phosphore ce qui est devenu obligatoire. Tout le bassin du Seltzbach est surveillé de près par la DDT (Direction Départementale du territoire). Nous serons obligés d'augmenter fortement les redevances d'assainissement pour équilibrer les comptes.

Jumelage avec des militaires

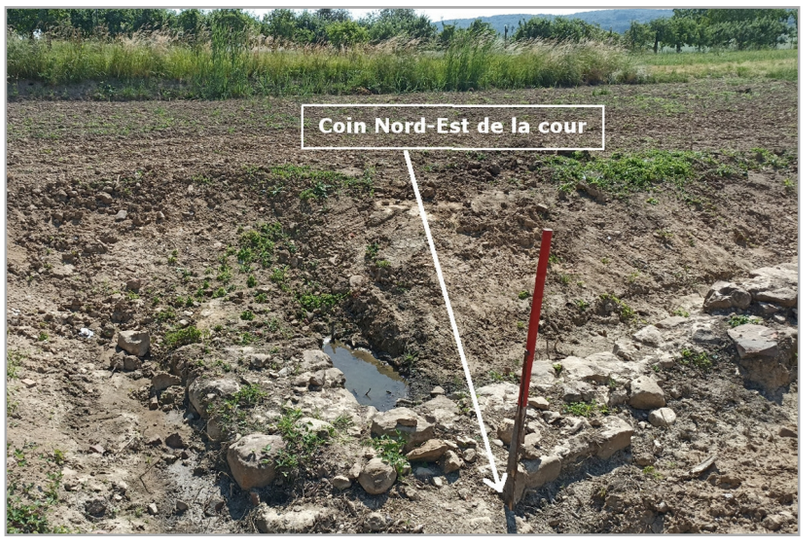
Le 8 mai dernier, nous avons signé une convention de jumelage entre le Pôle commissariat de Haguenau et la commune de Drachenbronn-Birlenbach. Ce Pôle est le support en particulier de l'EAR 901 qui s'est replié sur les hauteurs avoisinantes.

Le Commissariat des Armées du groupement de soutien de la base de défense de Strasbourg-Haguenau-Colmar est un corps interarmes qui assure la logistique des différentes unités militaires stationnées en Alsace. La convention porte sur la participation des militaires aux cérémonies officielles de la commune, aux cérémonies locales ou toutes sortes d'activités avec prêt de matériel ou de personnel. La commune mettra à disposition du Pôle commissariat, à titre gratuit, des salles de réunion (pour des séminaires), des espaces publics (pour les cérémonies militaires), ou boisés pour l'organisation de courses d'orientation ou autres en lien avec l'ONF.

Notre commune retrouve des liens de proximité avec l'armée et notre cérémonie du 11 novembre se trouve rehaussée par une présence militaire conséquente.

Où en est le projet Catharinenburg ?

Sur le site « Am Schloss », les arbres qui se trouvaient sur l'emplacement du château ont été coupés et les souches rognées par l'entreprise « Ferme de la Plaine » de Lobsann. Au printemps, l'espace dégagé a été retourné en surface pour enlever les racines, puis nivelé. La tranchée, dégagée en 1970, où l'on voit encore des fondations, a été nettoyée ; ces travaux ont été réalisés par Jean Meyer avec une pelleteuse de la société Vita-Compost.



La parcelle a ensuite été préparée et ensemencée à la fin de l'été par Georges Werly. Elle attend le feu vert des autorités pour accueillir les premiers aménagements et équipements.

Le projet est maintenant soutenu par la Région Grand Est, la Collectivité européenne d'Alsace, le Parc Naturel Régional, l'Alsace Verte, entre autres. Il a mûri et s'est enrichi. Pour des raisons budgétaires, il est dorénavant porté par la Commune. Sa mise en œuvre sera assurée par un comité de pilotage.

À la demande des institutions citées, un conseil d'experts a été mis en place pour valider le volet archéologique et historique.

Cependant, notre association continue d'œuvrer :
- sur« Facebook », nous avons créé « La page Catharinenburg Birlenbach » pour mieux faire connaître notre projet : https://www.facebook.com/profile.php?id=100092061567798 ;
- plusieurs séances de ramassage ont été menées pour ôter les pierres et racines sur le site ;
- les pierres en grès et les piquets de vigne ont été collectés dans le Herrenberg et chez des particuliers et doivent encore être rénovés ;
- les ancres en grès sont en préparation chez Ludovic Wucher, de même que les arches et portiques chez Olivier Huy.

Un grand merci à ces deux artisans locaux et aux autres bénévoles qui ont aidé.

Nous avons besoin de renfort !
Venez participer et contribuer à un projet qui met en lumière notre commune et son patrimoine, c'est possible même ponctuellement. Si vous voulez être informé(e) des opérations (matinées/journées de travail), merci de vous signaler auprès de Jean-Claude Ruscher par sms ou appel au 06.60.48.51.19. ou encore par mail à patrimoine.birlenbach@gmail.com

Afin d'alléger le budget dépenses, nous sommes à la recherche d'une auge et d'une margelle de puits (en grès) pour la fontaine à bras qui est prévue dans l'enceinte du château.

Les amis alsaciens de Bessines

Le séjour à Bessines

Jeudi de l'Ascension, l'association Les Amis Alsaciens de Bessines présidée par Henri Nordmann a rejoint en bus Bessines – sur- Gartempe en Haute-Vienne où les habitants de Drachenbronn, Ingolsheim et Schoenenbourg avaient été évacués le 2 septembre 1939. Les échanges tous les deux ans avec leurs amis Bessinauds avaient été interrompus à cause de la pandémie. Ils étaient 44 à être chaleureusement accueillis avec beaucoup d'émotion par la maire de Bessines et 1ère vice-présidente de Nouvelle Aquitaine Andréa Brouille, les familles d'accueil et les musiciens de la Banda. Vendredi, le Comité de Jumelage de Bessines et la vice-présidente Michelle Metais ont invité les visiteurs à une journée d'excursion avec une visite de la cité médiévale de Turenne, classée parmi les plus beaux villages de France. Le groupe a déjeuné à Brive. Au programme de l'après-midi : la visite commentée d'une distillerie du XIXe siècle labélisée « entreprise du patrimoine vivant », et celle d'une chocolaterie où un artisan-chocolatier a fait découvrir la fabrication du chocolat à partir de fèves de cacao. Le soir la commune a invité les visiteurs à la salle des congrès pour une soirée festive animée par la Banda. La soirée s'est déroulée autour d'un dîner dans une ambiance des plus enthousiastes grâce à une Banda qui a « allumé » la salle. Samedi l'association Racines à Bessines de la présidente Valérie Gros a présenté le résultat d'une année de recherches et de témoignages recueillis sur la vie des Alsaciens à Bessines. L'association a conçu et fait éditer un livre de 140 pages retraçant cet épisode douloureux. Dimanche matin l'émouvant départ des Alsaciens a fait couler plus d'une larme. Rendez-vous a été donné aux Bessinauds en Alsace en 2025. Le livre « Les Alsaciens » peut être commandé chez Henri Nordmann au 0624540791 – henri.nordmann@wanadoo.fr au prix de 28 euros (+ frais de port)

265 repas « Fleischknepfle » et une marche

Le 22 octobre, le traditionnel repas « Fleischknepfle » (boulettes de viande) a connu un beau succès. 200 personnes avaient pris place dans la salle des fêtes, 65 sont venues chercher leur repas en barquette. L'ambiance était chaleureuse et conviviale. Une marche de 10 km à travers bois et champs au départ de la salle des fêtes était organisée à partir de 9 hrs. 140 marcheurs y ont participé.

Keschdebühn 2023

C'est l'histoire d'un village, où il n'y a plus d'activité, qui va mettre en place un plan économique avec l'aide …. d'extraterrestres. Eh oui, nous ne sommes pas seuls dans l'univers . Vous êtes curieux, mais surtout, vous voulez passer un très bon moment, alors venez nous voir les **18, 24 et 26 novembre 2023** à la salle des fêtes de Drachenbronn-Birlenbach.

Es isch Gschicht vom e Dorf, wo nix meh loos isch, un wie e Wirtschaftlischi Entwicklung installiere will, mit de Hilf von Aussererdische. Ja, mir sin nit alahn im Universum. Ihr sin wunderlich, awer Ihr wolle a guter Lachmoment verbringe, also komme uns sahn am **18, 24 und 26 November 2023** in de Salle des Fêtes von Drachebronn-Birlenbach.

Natation Drachenbronn-Birlenbach

Natation Drachenbronn-Birlenbach est le nouveau club désormais présent à la piscine des 7 Fontaines. L'association a été créée le 15 août 2023 et inscrite au registre des associations le 31 août 2023. Depuis, tout s'est accéléré, les inscriptions ont eu du succès, les entrainements s'enchainent et les nageurs transpirent, jusqu'à quatre fois par semaine pour les compétiteurs ! Il tient à cœur au comité et au président Yves Schwenker que chaque membre de l'association, ancien ou nouveau nageur au sein de la piscine, parent, encadrant ou officiel, trouve sa place dans le nouveau club. L'objectif est que chaque nageur, du plus jeune au plus âgé, puisse pratiquer son activité selon son projet sportif, en loisir ou en compétition. 24 jeunes nageurs ont eu la chance de pouvoir participer au stage de la Toussaint organisé par le club durant les vacances scolaires. Ce stage a été l'occasion de progresser en natation, mais il a aussi permis de partager des moments amusants, de complicité et de cohésion avec les entraineurs. Le club qui compte à ce jour près d'une centaine de membres est affilié à la Fédération Française de Natation depuis peu et prépare déjà ses premières compétitions ! Le dragon a été choisi comme logo du club, cela ne passe pas inaperçu. Il s'agit bien du dragon qui, selon la légende, vivait dans la montagne et descendait s'abreuver à la fontaine du village en terrorisant ses habitants. N'hésitez pas à suivre la page Facebook de Natation Drachenbronn-Birlenbach et à liker ! Vous aurez ainsi connaissance de toutes les actualités et évènements à venir.

Pour toute information :
06.07.36.76.22
07.60.40.85.26
natation.ndb@gmail.com

Paroisse Protestante

Deux rendez-vous du Temps de l'Avent:

Dimanche le 3 décembre 2023 à partir de 14h - **Rencontre du temps de l'Avent** au foyer protestant. Il y aura : des couronnes de l'Avent, des arrangements de Noël, des Bredle, des gâteaux, du café.

Samedi le 9 décembre 2023 à 17h
Veillée de l'Avent en l'église protestante.
A l'orgue Stiehrs – Mockers (1876) : Christine Rilling et aux trombones : Bilger et Jascha Hass.
Tous les trois sont des musiciens d'Eglise engagés et talentueux qui nous proposeront un répertoire en résonance avec le temps de l'Avent.
Entrée libre - plateau

Notre voyage à Granville

Les élèves du CP au CM2 sont partis en classe de mer à Granville du 8 au 12 mai 2023. Ce séjour a demandé une préparation minutieuse tant au niveau pédagogique que matériel, une belle expérience rendue possible par une importante solidarité. Le financement de ce projet était assuré par la coopérative scolaire, l'association des parents d'élèves, la municipalité, l'AOS et une participation des familles. Cette mobilisation a permis à tous les enfants de l'école de partir.
Durant ce séjour, les écoliers ont pu découvrir les côtes normandes, le milieu marin, la faune et la flore marine, et faire l'apprentissage de la vie collective dans un milieu différent. À voir les mines réjouies des enfants de retour vendredi soir, il n'y avait aucun doute sur la réussite de ce séjour.

Nos animateurs Damien et Carine nous ont accueillis au centre. A notre arrivée, c'était la marée basse. On a donc pu faire de la pêche à pied : avec une épuisette et un seau, on a attrapé des crabes avec les doigts, des crevettes et d'autres coquillages.

Au centre, on avait une salle de classe. On a appris à classer les animaux marins. Damien nous a appris plein de choses sur les pirates, les corsaires et Saint-Malo. Sous forme de petites pièces de théâtre nous avons découvert la légende du Mont Saint Michel.

On a fait une marche de 4 km sur la plage pour travailler sur la formation des dunes. On a étudié les marées et on a traversé le petit fleuve à pied pour chercher une sorte de coquillage bien particulière : la dentale. Le retour s'est fait pieds nus. Nous avons aussi fait une course d'os de seiche.

Nous avons travaillé sur la laisse de mer : c'est ce que la mer rejette lorsqu'elle se retire. Ce sont des déchets végétaux, des déchets d'animaux ou des déchets provenant des humains (la pollution).

On est allé à Granville en bus. On a visité la ville et on a acheté un petit souvenir, une carte postale pour écrire à nos parents et une glace. Le soir, on a fait une boum fantastique sur la plage avec un magnifique coucher de soleil.

Le dernier jour, on a fait des grands jeux sur la plage. Nous avons fait des concours de landart, de danse, du plus grand trou dans le sable, des courses de relais, … Nous nous sommes beaucoup amusés. L'après-midi, nous avons fait une très belle randonnée pour observer le Mont Saint-Michel de loin. Le soir, nous avons dégusté de délicieuses huîtres ainsi que des crevettes. Presque tous les enfants ont goûté !

Cette classe de mer a été incroyable, nous en garderons un très beau souvenir toute notre vie !

80 ans - Nicole HELFRICH née HUNTZINGER (2 avril 1943)

Nicole Helfrich a fêté ses 80 ans le 2 avril dernier. Née Huntzinger à Epinal en 1943, c'est à Strasbourg où elle travaillait comme commis d'épicerie qu'elle a fait la connaissance de René Helfrich qui travaillait comme tailleur pour Vestra dans cette même ville. René achetait régulièrement du lait dans le commerce où travaillait Nicole. La vie de vendeuse en épicerie était dure puisqu'il fallait travailler de 7h00 à 13h00 puis de 15h00 à 20h00 du lundi au samedi et le dimanche matin juste pour la vente du lait frais. En 1963, le couple s'est marié et installé dans la maison parentale de René à Drachenbronn. Cinq enfants sont nés de cette union : Claudine, Sylvie, Thierry, Christophe et Vincent. Une petite fille, Floriane, est venue agrandir la famille.Madame Helfrich, bien connue des enfants de la Cité des Cadres qui ont fréquenté l'école du Camp puis ceux de toute la commune après le regroupement, était aide-maternelle et chargée du ménage de cette école durant 30 années, jusqu'à sa retraite à l'âge de 64 ans. Les petits élèves l'appréciaient tout particulièrement pour ses mains de fée qui réussissaient à magnifier le moindre bricolage en deux temps, trois mouvements.Nicole Helfrich a perdu son mari, emporté par le Covid en mai 2020. Elle aime faire des mots croisés ou fléchés lors de ses moments de temps libre. Par ailleurs, elle dévore des livres puisqu'elle en lit plusieurs par semaine. Aujourd'hui, Nicole coule des jours paisibles dans la maison familiale avec son filsThierry.

85 ans - Lydia NERCHER née UNGERER (18 février 1938)

Née UNGERER à Haguenau, Lydia NERCHER a fêté ses 85 ans le 18 février dernier. Elle est la troisième d'une fratrie de quatre enfants, Émile, Albert, Lydia et Brigitte. Au début des années soixante, elle est partie vivre à Paris et travailler dans une grande boucherie-charcuterie. Une année plus tard, son amoureux Robert NERCHER mécanicien-outilleur originaire de Woerth l'a rejointe. Lydia et Roger se sont mariés le 19 avril 1963 à la mairie de Woerth et ont reçu la bénédiction nuptiale à l'église protestante de Birlenbach. Le jeune couple s'est installé dans la maison parentale de Lydia. De leur union sont nés quatre garçons, Laurent, Joël, Thomas et Arnaud. Ils ont eu la joie d'accueillir sept petits-enfants. Lydia s'est consacrée à l'éducation de ses quatre garçons, tout en s'occupant de son frère Emile qui vivait avec eux. Lydia s'est investie dans le club des aînés de la paroisse et est également membre du club de l'amitié. Ses passions sont la broderie et le tricot. A la retraite de Roger, le couple passait une partie de l'année à Saint-Pierre-la-Mer près de Narbonne où ils avaient acquis une résidence secondaire. Elle a perdu son époux en 2018. Sa santé lui permet toujours de passer de temps en temps un séjour à Saint-Pierre la Mer sous le soleil du sud.

85 ans - Robert ABERT (20 avril 1938)

Robert ABERT est né le 20 avril 1938 à Haguenau. Ses parents habitaient Kutzenhausen où ils avaient une petite exploitation agricole, son père travaillait également aux mines de Pechelbronn. Robert a grandi avec son frère et ses deux sœurs. Il a fait un apprentissage en tant que menuisier chez son oncle Charles ABERT de Preuschdorf pour ensuite travailler dans différentes entreprises de menuiserie et de fabrication de meubles, notamment chez Meubles Jost à Lembach. Il a également fait un court passage en Lorraine où il a œuvré dans une métallurgie. Sa carrière professionnelle s'est arrêtée prématurément et il s'est retrouvé en invalidité. Le 8 juillet 1978, il a épousé à l'aube de ses quarante ans, Marlène Ungerer native de Birlenbach où le couple a emménagé. De leur union sont nés deux enfants, Nicolas et Timothée. Aujourd'hui sa santé ne lui permet plus de s'occuper de ses passe-temps favoris, le travail du bois et le bricolage. Il aide néanmoins son épouse dans l'entretien du potager.

Anniversaires

85 ans - Raymond RUPP (29 avril 1938)

Raymond Rupp est un jeune homme très discret de 85 ans. Il habite avec son épouse une petite maison alsacienne typique de Drachenbronn, où le couple passe des jours paisibles. Ils sont entourés de leur fils Roland, de Claudine, de leurs petits-enfants et même de deux arrière-petits enfants.

85 ans - Friede ENGEL née RUBY (25 juin 1938)

Friede ENGEL est née RUBY le 25 juin 1938 à Hunspach dans une famille nombreuse. En 1958, elle épouse Frédéric ENGEL. Le couple s'est établi dans la maison parentale des ENGEL à Birlenbach. De cette union sont nés quatre enfants, Frédéric, Cathie, Elisabeth et Marc. Elle a eu la bonheur de devenir cinq fois grand-mère. Friede a élevé ses enfants et a soigné quotidiennement ses beaux-parents. Parmi ses passions, il y a le jardinage et le fleurissement. Elle est une cheville ouvrière du Jardin Biblique et un pilier de l'association des Amis du Foyer de Birlenbach. Très active au sein de la paroisse, elle a fait partie du conseil presbytéral durant un mandat. Elle jardine toujours dans son grand potager fleuri.

90 ans - Lina HAHN née BECKER (19 juin 1933)

Lina HAHN a fêté ses 90 ans le 19 avril dernier. Elle est née en 1933 à Haguenau. Fille unique, elle a eu une scolarité mouvementée du fait de l'histoire de notre Alsace. En effet, elle fait partie de cette génération qui a commencé ses études en français puis a dû les poursuivre en allemand pendant la guerre, pour les terminer en français. Un évènement a marqué son enfance : l'évacuation en 1939 en Haute-Vienne. Sa famille a été accueillie dans une ferme proche de Saint-Sauvin-Les Lacs. De retour à Birlenbach, elle a travaillé comme aide familiale dans la ferme de ses parents. Lina travaillait à temps partiel à collecter le lait avec son père dans la laiterie de Birlenbach. Le 30 avril 1959, elle épouse Rodolphe HAHN originaire de Lampertsloch. Le jeune couple s'est installé dans la maison parentale de Lina. Ils ont eu deux fils, Richard et Willy. Elle se réjouit que la famille se soit agrandie de cinq petits-enfants et six arrière-petits-enfants. Le 14 janvier dernier, son époux Rodolphe est décédé. Lina tient encore sa maison et donne toujours un coup de main dans son potager. En son temps, elle était une cuisinière de talent et confectionnait les repas des baptêmes et confirmations chez les habitants du village. Très bonne pâtissière, elle confectionnait toujours des biscuits pour la fête paroissiale.

95 ans - Hermann TREGER (22 octobre 1928)

Hermann TREGER est né le 22 octobre 1928 à Hunspach où il a grandi avec deux sœurs et un frère. Après avoir été à l'école communale à Hunspach, il fit un apprentissage de cordonnier à Altenstadt, ce qui lui fit parcourir tous les jours le trajet du domicile à la gare de Hunspach, et de la gare de Wissembourg à son lieu d'apprentissage à pied, et cela deux fois par jour. Pendant 10 ans il fut bûcheron le jour puis cordonnier le soir. La suite de sa carrière professionnelle, et jusqu'à sa retraite, il a été employé successivement dans les entreprises de maçonnerie Sturm, transport Sanara et finalement chez Gummi Meyer en tant de chauffeur de minibus pour le ramassage de ses collègues.En 1956, il épousa Lina Bley de Birlenbach. De cette union est né un fils, Théo. Il a eu la joie en 2021 de fêter les noces de Palissandre avec Lina. Son épouse est décédée au lendemain de son 94e anniversaire. Retraité, Hermann faisait encore de petits travaux de cordonnerie. Aujourd'hui, il passe des jours paisibles avec son fils Théo.

Noces d'Or (50 ans) - Evelyne et Henri NORDMANN (le 14 juillet 1973)

Evelyne Pflug et Henri Nordmann, deux enfants de Drachenbronn se connaissent depuis leur plus tendre enfance. Ils ont fréquenté les mêmes bancs dans lécole du village. Ils ont décidé d'unir leurs destins et se sont mariés le 14 juillet 1973 à la mairie du village. Très actifs, tous deux se sont fortement impliqués dans la vie locale. Qu'il s'agisse de la vie associative, spirituelle, politique, le couple s'est investi, l'un soutenant l'autre. Henri a été membre fondateur et pilier de l'Entente footballistique EBD (ce qui lui a valu le surnom de Bella), conseiller municipal puis maire de Drachenbronn-Birlenbach de 1995 à 2014. Il est toujours Président des Amis Alsaciens de Bessines. Evelyne, infirmière diplômée, après avoir exercé à l'hôpital de Wissembourg, a soigné durant de nombreuses années les habitants de la commune et des alentours. Elle est aussi fortement impliquée dans la vie paroissiale comme conseillère presbytérale. La vie familiale du couple a été bien remplie également puisqu'ils sont parents de deux filles, Barbara et Rebecca et grands-parents de quatre petits-enfants, Alex, Linda, Louane et Enzo.

Noces de Palissandre (65 ans) - Friede et Frédéric ENGEL (le 6 février 1958)

Friede et Frédéric ENGEL ont fêté leurs noces de Palissandre, le 6 février dernier soit 65 ans de mariage. Frédéric est né le 21 avril 1934 à Birlenbach. Il a travaillé à la laiterie de Riedseltz en tant que chauffeur où il faisait le tour des villages ramassant quotidiennement les bidons de lait dans les centres de collecte. Puis il a travaillé chez Alsacelait où il livrait les produits laitiers dans les différents magasins du nord du département. Friede et Fritz se sont unis à la mairie de Birlenbach le matin puis à l'église l'après-midi. De leur union sont nés quatre enfants, Frédéric, Cathie, Elisabeth et Marc, et cinq petits-enfants. Durant sa retraite Frédéric s'occupait de ses lapins ainsi que de ses poules. Actuellement sa santé ne lui permet plus de s'en occuper. Mais, Friede, aimant s'occuper de son jardin et de ses fleurs a pris le relais.